



Le adozioni di Marzo e Aprile

LA SCUOLA ADOTTA LA CITTÀ'
2017

Palermo, città senza confini

Il patrimonio storico monumentale della nostra città, frutto di contaminazioni culturali, ci ricorda il percorso del nostro popolo migrante. La riscoperta dei monumenti, il recupero della memoria e la valorizzazione della nostra cultura rappresentano la tappa fondamentale nella costruzione di una città di pace. Una città, la nostra, che ha bisogno di scoprire la sua identità, di riappropriarsi delle sue radici, di innamorarsi dei suoi spazi, di difendere i suoi tesori.

Grazie a tutti coloro che hanno collaborato alla realizzazione di questa 23^a edizione, dedicata alla costruzione di una comunità multiculturale dove diversità e uguaglianza si incontrano per sviluppare una cultura di pace e tolleranza.

*L'Assessore
Barbara Evola*

*Il Sindaco
Leoluca Orlando*



**Panormus. La Scuola adotta
il Palazzo di Città...
per valorizzare l'appartenenza**

**20 - 21 - 22
Marzo**

D. D. Gabelli

09,00 - 13,00



**23 - 24
Marzo**

Collegio di Maria al Capo

09,00 - 13,00



**27 - 28 - 29 - 30 - 31
Marzo**

I.I.S.S. Ferrara

09,00 - 13,00



**Panormus. La Scuola adotta
la Città accogliente...
per promuovere sviluppo**

Palazzo Reale...e oltre

**24 - 25 - 26
Marzo**

Museo Mario Delitala

Piazza Gen. Turba, 71

I.I.S.S. Ragusa Kiyohara e Parlatore

Sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 13,00



Educandato Maria Adelaide

Corso Calatafimi, 86

Educandato Statale Maria Adelaide

sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 13,00



Museo Gemmellaro

Corso Tukory, 131

Centro Diaconale La Noce - Istituto Valdese

sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 13,00

Ingresso per disabili da via G. Majali

San Giovanni degli Eremiti

Via dei Benedettini

Istituto Superiore M. Rutelli

Venerdì 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 13,00



Oratorio di San Mercurio

Cortile S. Giovanni degli Eremiti, 2

I.C. Scinà - Costa

Associazione ABIO

Venerdì e domenica 10,00 - 13,00

sabato 10,00 - 13,00; 15,30 - 18,00

Biglietto d'ingresso ridotto

Oratorio dei Ss. Elena e Costantino

Piazza della Vittoria

I.I.S.S. Ascione

Venerdì e domenica 09,00 - 13,00

sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Chiesa di Santa Maria della Soledad

Piazza della Vittoria

Centro Poveda

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00

Palazzo Asmundo

Via Pietro Novelli, 3

I.C. Nuccio - Verga

Venerdì e sabato 10,00 - 17,00

Domenica 10,00 - 13,00



Chiesa del SS. Salvatore

Via Vittorio Emanuele, 398

I.C. Montegrappa - Sanzio

Venerdì 10,00 - 12,30; 15,00 - 17,30

Sabato 10,00 - 12,30

Biglietto d'ingresso ridotto

Complesso monumentale di Santa Chiara

Piazza Santa Chiara, 11

Cooperativa Terradamare

Associazione Santa Chiara

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00



Chiesa del Carmine Maggiore

Piazza Carmine, 22

Cooperativa Terradamare

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00

Panormus. La scuola adotta la città nascosta...per non dimenticare

24 - 25 - 26

Marzo


Complesso Monumentale di Casa Professa

Piazza Casa Professa

IPSSEOA Pietro Piazza

Associazione Itiner'Ars

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

 con percorso alternativo

Contributo d'ingresso 1 euro

Chiesa Di San Giacomo dei Militari

Corso Pisani, 203

I.C. Giuseppe Scelsa

venerdì e sabato 09,00 - 13,00



Cappella delle Dame al Giardinello

Via Ponticello

I.C. Sperone - Pertini

Venerdì, sabato e domenica 09,00 - 13,00

Le passeggiate

25

Marzo

San Giuseppe dei Teatini

Corso Vittorio Emanuele / Piazza Villena

I.M.S. Regina Margherita

venerdì e sabato 09,00 - 10,00; 11,00 - 12,00;

15,30 - 18,30



Sabato 25 marzo ore 17,00 esibizione dell'orchestra di fiati "Regina Margherita" con la direzione di Giovanni La Mattina.

Il Barocco e il Rococò nel centro storico tra arte e cibo:

Chiesa di S. Orsola, Chiesa dell' Assunta,
Casa Professa.

A cura dell'IPSSEOA Pietro Piazza

Sabato ore 09,30

Punto di raduno: Casa Professa

Panormus. La Scuola adotta la Città accogliente... per promuovere sviluppo

Monte di Pietà...e oltre

31 marzo

1 - 2 Aprile

Sorgente del Gabriele

Via Riserva Reale

I.C. Scelsa

Centro diurno Anziani

Associazione Vivi e lassa Viviri

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 13,00

Real Albergo dei Poveri

Corso Calatafimi, 217

I.C. Pestalozzi Cavour

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00; 15,30-18,30

Domenica 09,00 - 13,00

La Cuba

Corso Calatafimi, 100

Associazione Il Genio di Palermo

Sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 13,00



Chiesa di Santa Maria Maddalena (all'interno della caserma "Dalla Chiesa")

Piazza L. La Porta

D.D. Ragusa Moletti

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 10,30



Chiesa di San Giacomo dei Militari (all'interno della caserma "Dalla Chiesa")

Piazza L. La Porta

I.C. Colozza Bonfiglio

Venerdì, sabato e domenica 09,00 - 13,00

con accompagnamento

Villa Bonanno

Piazza della Vittoria

I.C. Lombardo - Radice

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 13,00



Museo Diocesano

Via Matteo Bonello, 2

S.M.S. Gramsci

Venerdì e domenica 09,30 - 13,00

Sabato 10,00 - 13,00; 15,30 - 18,00



Biglietto d'ingresso ridotto 2 euro

La Moschea

Piazza Gran Cancelliere

I.C. Rita Atria

Venerdì 09,00 - 11,45; 15,00 - 17,00

Sabato 09,00 - 11,45



La Cattedrale

Via Vittorio Emanuele

Liceo Classico Vittorio Emanuele II

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 13,00



Quattro Canti

Piazza Villena

I.C. Rita Atria

Venerdì 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Sabato 09,00 - 13,00



Loggia dell'Incoronazione

Via Incoronazione, 11

I.C. Colozza - Bonfiglio

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00

Chiesa di Santa Cristina la Vetere

Cortile dei Pellegrini, 6

I.C. Nuccio - Verga

Sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,00

Domenica 09,00 - 13,00

con accompagnamento

Biglietto d'ingresso ridotto 1 euro

Chiesa dei Ss. Quattro Coronati

Via dei Santi Quattro Coronati

Associazione Madre Serafina Farolfi

Venerdì 15,30 - 18,30

Sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 13,00

Complesso monumentale di Sant'Agostino

Via F. Raimondo, 3

I.C. Pirandello - Borgo Ulivia

Venerdì 10,30 - 12,00; 15,30 - 17,00

Sabato 15,30 - 18,00

Domenica 09,30 - 12,00



Teatro Massimo

Piazza Verdi

I.C. Perez - Madre Teresa di Calcutta

Sabato e domenica 10,00 - 13,00



Chiesa della SS. Trinità alla Zisa

Piazza Zisa

I.C. Verdi

Venerdì 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Sabato 09,00 - 13,00

Domenica 10,00 - 13,00

Atrio di Palazzo Ziino

Via Dante, 53

I.C. Capuana

Venerdì, sabato e domenica 09,00 - 13,00



Castello della Zisa

Piazza Zisa

D.D. Gabelli

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,30

Domenica 09,00 - 13,00



Cappella della Clinica Noto - Pasqualino

Via Dante, 308

I.C. A. Ugo

Sabato e domenica 09,00 - 13,00

Museo delle Scienze Margherita Hack

Via Giovanni Campolo, 110

I.I.S.S. Damiani Almeyda - Crispi

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00



Villino Florio all'Olivuzza

Via Regina Margherita, 38

S.M.S.L. Da Vinci

Venerdì, sabato e domenica 09,00 - 13,00

Villa Trabia

Via Salinas

I.C. Saladino

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00

parzialmente accessibile

Villa Falcone - Morvillo

Via Libertà

Istituto Paritario Elmaga School

Venerdì e sabato 10,00 - 12,30; 15,30 - 17,30

Villa Zito

Via Libertà, 52

I.C. Gentili - Pitrè

Associazione Passepartout

Venerdì e domenica 10,00 - 14,00

Sabato 16,00 - 20,00



Biglietto d'ingresso ridotto 3 euro



Duomo di Cefalù

Piazza Duomo

Liceo Linguistico Cassarà

Venerdì e sabato 10,00 - 17,30

Domenica 14,00 - 17,30



Panormus. La scuola adotta la città nascosta...per non dimenticare

31 Marzo

1-2 Aprile

Palazzo Beccadelli

Via Serradifalco, 3

I.C. Manzoni - Impastato

Venerdì e sabato 09,00 - 13,00; 15,30 - 18,00



Le passeggiate

31 Marzo

1-2 Aprile

**Da via dell'Esposizione a via Dante
Da piazza Castelnuovo fino a villa
Malfitano percorrendo la via Dante**

A cura dell'I.C. Capuana

Venerdì, sabato e domenica 09,15 e 10,30

**Punto di raduno: piazza Castelnuovo
angolo via Dante**

La passeggiata del Re:

Da piazza Indipendenza a Corso
Calatafimi angolo via Pindemonte.

A cura dell'Ass. Il Genio di Palermo

Sabato 09,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 16,30 - 17,30

Punto di raduno: piazza Indipendenza
davanti caserma Garibaldi

6 - 7
Aprile

Istituto Cielo d'Alcamo

09,00 - 13,00



**Panormus. La Scuola adotta
il Palazzo di Città...
per valorizzare l'appartenenza**

10 - 11 - 12
Aprile

3 - 4 - 5
Aprile

Istituto Form@t

09,00 - 13,00



I.C. Rita Levi Montalcini

09,00 - 13,00



**Panormus. La Scuola adotta
il Quartiere...
per valorizzare il bene comune**

“La scuola adotta e progetta il territorio della VI circoscrizione”

Venerdì 21 Aprile ore 17,00 inaugurazione della mostra e presentazione del progetto presso la Sala delle Carrozze a Villa Niscredi.

Sabato 22 aprile ore 10,30 incontro a porte chiuse tra le scuole partecipanti al progetto e la Giunta del Comune di Palermo.

ENGLISH



«Palermo apre le porte. La scuola adotta la città» ("Palermo opens the doors. The school adopts the town") is a project started after the 1992 Mafia massacres. It falls within the field of education to legality and to citizenship. This project educates to values and to democratic coexistence, it's addressed to schools pupils engaged into the project by adopting monuments, typical sites and parts of Palermo under the guide of their teachers. During the "adoption" pupils become cicerones and tour guides for innumerable visitors.

The traditional programme, consisting of guided tours of the monuments and other activities, will have the aim of spreading the educational message of the project.

Visiting hours

Friday from 9.00 a.m. to 1.00 p.m.; from 3.30 p.m. to 6.30 p.m

Saturday from 9.00 a.m. to 1.00 p.m.; from 3.30 p.m. to 6.30 p.m

Sunday from 9.00 a.m. to 1.00 p.m.

unless otherwise stated

ESPAÑOL



El proyecto "Palermo abre las puertas. La escuela adopta la ciudad", nació después de las tragedias mafiosas de 1992, y se introduce en el ambiente de la educación a la legalidad y la ciudadanía. Es un proyecto de educación a los valores y a la convivencia democrática.

Invita a los alumnos de las escuelas que participan, guiados por sus profesores, a adoptar monumentos, sitios representativos, lugares olvidados de Palermo; los alumnos se transforman en cicerones, acompañadores y guías turísticas al servicio de los numerosos visitantes.

Al programa tradicional de excursiones guiadas a los monumentos se uniran otras actividades paralelas, que tendrán como finalidad de transmitir el mensaje educativo del Proyecto.

Horarios de la manifestación

Viernes horas 9:00-13:00; 15:30-18:30

Sábado horas 9:00-13:00; 15:30-18:30

Domingo horas 9:00-13:00

A exención de cambio de horarios

FRANÇAIS



Le projet "Palermo ouvre les portes, l'école adopte la ville" naît après les tragédies engendrées par la mafia en 1992. Le projet s'insère dans le domaine de l'éducation à la légalité et la citoyenneté. C'est un projet d'éducation aux valeurs et à la cohabitation démocratique. Au cours de l'adoption, les élèves des écoles participantes, guidés par leurs enseignants, deviennent les guides touristiques d'un très grand nombre de visiteurs à l'intérieur des monuments et des sites les plus représentatifs de Palermo.

Le programme traditionnel des visites guidées est également enrichi par d'autres initiatives qui explicitent la dimension et le message éducatif du projet.

Horaire de la manifestation

Vendredi: de 9h à 13h; de 15h30 à 18h30

Samedi: de 9h à 13h; de 15h30 à 18h30

Dimanche: de 9h à 13h

Sauf indications contraires.

DEUTSCH



Das Projekt "Palermo öffnet die Tore. Die Schule „adoptiert“ die Stadt“ entstand nach den Anschlägen der Mafia im Jahre 1992 und ist Teil einer Initiative, die sich die Erziehung zum mündigen Staatsbürger und zur Legalität zum Ziel gesetzt hat. Es handelt sich dabei um ein Projekt, dass die Vermittlung von notwendigen Werten für ein demokratisches Zusammenleben fördern soll. Während des Projektes „adoptieren“ die Schüler der teilnehmenden Schulen Baudenkmäler, Gebäude und Plätze in Palermo und stehen den unzähligen Besuchern als Führer der Sehenswürdigkeiten der Stadt zur Verfügung. Neben den traditionellen „Fremdenführungen“ werden Veranstaltungen angeboten, deren Ziel die Vermittlung der o.g. pädagogischen Intentionen des Projektes ist.

Veranstaltungstermine:

Freitag: 9:00—13:00 Uhr; 15:30— 18:30 Uhr

Samstag: 9:00— 13:00 Uhr; 15:30— 18:30 Uhr

Sonntag: 9:00— 13:00 Uhr

Änderungen vorbehalten.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PALERMO



Prossimi appuntamenti:

- 5 - 6 - 7 maggio;
- 12 - 13 - 14 maggio;
- 16 - 17 maggio;
- 19 - 20 - 21 maggio.



Ringraziamenti

Un grazie di cuore a tutti coloro che hanno partecipato al progetto e che, ancora una volta, hanno reso possibile questa bellissima esperienza: dirigenti scolastici, docenti, personale ATA, alunni e famiglie, Associazioni, Enti gestori dei siti, Università ed altre Istituzioni, Settori dell'Amministrazione Comunale ed, infine, il Liceo Artistico Damiani Almeyda che ha curato l'immagine grafica del progetto realizzata dall'alunna Claudia Maraventano e i tutor che hanno messo a disposizione gratuitamente le loro competenze professionali.

Lo Staff organizzativo

Organizzazione e Coordinamento

Margherita Amato, Cecilia Villanova, Marilena Verro, Giovanni Araniti, Riccardo Bartolomeo, Amalia Biondo, Mirella Gugliotta, Maria Concetta Minneci, Sonia Piazza, Raffaella Volpe.

Hanno collaborato: Loredana Velardi, Lia Tedesco, Sabrina Di Salvo, Francesca Parlapiano, Alessandro Ales, Rosalinda Atria, Marilena Barraco, Fanny Centineo, Oreste Di Pisa, Irene Guarino, Marina Praino, Alessandro Romano, Maria Anna Spinella, Silvia Veneziano.

Informazioni

Comune di Palermo sito internet: www.comune.palermo.it
 Area della Scuola e Realtà dell'Infanzia Tel. 091 7404337, fax 091 7404324
 mailto: lascuoladottalacitta@comune.palermo.it